

	COMUNE DI CORVARA IN BADIA Provincia Autonoma di Bolzano	GEMEINDE CORVARA Autonome Provinz Bozen	COMUN DE CORVARA Provincia Autonoma de Balsan
39033 Corvara in Badia (BZ) Str. Col Alt nr. 36 Cod. fiscale/Steuernummer/Cod. fiscal 81007850217 Partita IVA/MwSt./00482100211 Codice univoco ufficio fatt.elettron./Eindeutiger Ämterkodex elektr. Fakturierung 73E2S6			

Illuminazione pubblica

Öffentliche Beleuchtung

Iluminaziun publica

DETERMINAZIONE

ENTSCHEIDUNG

DEZIJIUN

N./Nr.: **124**

Data/Datum: **02.09.2026**

OGGETTO

GEGENSTAND

ARGOMÈNT

Impegno e liquidazione spese per la fornitura di materiale elettrico per la manutenzione ordinaria dell'illuminazione pubblica per l'anno 2026

Verpflichtung und Liquidierung der Zahlungen für den Ankauf von Elektromaterial für die ordentliche Instandhaltung der öffentlichen Beleuchtung für das Jahr 2026

Impëgn y licuidaziun de spëisa por la fornidöra de material eletrich por la manutenziun ordinaria dla rëi dl'iluminaziun publica por l'ann 2026

Premesso
che è necessario l'acquisto di diverso materiale elettrico per la manutenzione ordinaria della rete di illuminazione pubblica e degli edifici pubblici;

Vorausgeschickt
dass es immer wieder verschiedenes Elektromaterial für die ordentliche Instandhaltung der öffentlichen Beleuchtung und der öffentlichen Gebäude benötigt wird;

Odü danfora
che al va gonot debojëgn de cumprè material eletrich por la manutenziun ordinaria dla rëi dl'iluminaziun publica y por les infrastrutüres de comun;

Vista l' offerta richiesta:

Nach Einsicht in das folgende Angebot:

Odüda l' oferta tuta ite:

Ditta/Firma/Dita	Data/Datum/Data	Importo/Betrag/Soma
Sonepar Italia Spa Unip.	Prot. 113295 - 02.09.2026	€ 2.000,00

Constatato:

Festgestellt:

Azerté:

che l' offerta corrisponde alle esigenze ed alle aspettative dell'amministrazione e che il prezzo fissato risulta congruo e conveniente;

dass das Angebot den Anforderungen und Erwartungen der Verwaltung entspricht und dass der vereinbarte Preis als angemessen und angebracht erachtet werden kann;

che l' oferta corespogn ales esigënzes y ales aspetatives dl'aministrazion y che le prisc pité é adaté y conveniënt;

Rilevato che l'importo delle singole commesse è inferiore a 140.000,00 €, cosicché è possibile procedere all'affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, c. 1, lett. b) della LP 16/2015;

Festgehalten, dass der Betrag der jeweiligen Leistungen unter 140.000,00 € liegt, sodass eine Direktvergabe im Sinne von Art. 26, Abs. 1, Buchst. b) des LG 16/2015 möglich ist;

Tignì cunt che la soma dles singoles prestaziuns è mëindra de 140.000,00 € y che al é insciö poscibl da dé na inciaria diretta aladô dl art. 26, c. 1, lët.b) dla LP 16/2015;

Che tramite l'incarico diretto il procedimento amministrativo viene semplificato e accelerato e quindi si ha un evidente risparmio di costi e tempo;

Dass durch den Direktauftrag das Verwaltungsverfahren vereinfacht und beschleunigt wird und somit Kosten und Zeit eingespart werden;

Che cun l'inciaria direta vëgn la prozedöra aministrativa scempliticada y azelerada y insciö arjunjen n sparagn de cosc y de tēmp evidënt;

Visti i pareri positivi espressi ai

Nach Einsicht in die positiven

Odüs i arac positifs dá jö aladô dl

sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige (L.R. 03.05.2018, n. 2):	Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol (RG 03.05.2018, Nr. 2):	art. 185 y dl art. 187 dl codesc varënt di ënc locali dla Regiun Autonoma Trentino – Südtirol (L.R. 03.05.2018, nr. 2);
parere tecnico, con l'impronta digitale;	fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck uxa4CcyexuUGdkvThHHkihYmvY58wUZ9cf+xXibDh9s=	arat tecnich, cun merscia digitala;
parere contabile con l'impronta digitale	buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck geDJHGc6j8sV9i/ CODZg+UN0ZmGTQ29I8jIVwXC6a94=	arat contabl cun merscia digitala;

Visti	Aufgrund	Aladô
il regolamento di contabilità nel testo vigente;	der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;	dl regolamënt de contabilité tl test varënt;
il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;	des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;	dl plann esecutif de gestiun tl test varënt;
il vigente statuto del comune;	der geltenden Satzung der Gemeinde;	dl statut de comun varënt;
il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige (L.R. 03.05.2018, n. 2);	des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol (RG 03.05.2018, Nr. 2);	dl codesc varënt di ënc locali dla Regiun Autonoma Trentino – Südtirol (L.R. 03.05.2018, nr. 2);

II/La responsabile del servizio determina	Der/Die Leiter/in der Dienststelle entscheidet	Le/La responsabl/a dl sorvisc tol la dezijiun
di approvare l'incarico specificato in oggetto e di incaricare con l'esecuzione dello stesso la ditta:	den im Gegenstand angegebenen Auftrag zu genehmigen und folgende Firma damit zu beauftragen:	de aprové l'inciaria nominada tl argomënt y de inciarié la dita:

Sonepar Italia Spa Unip. - Riviera Maestri del Lavoro, 24 – 35127 Padova - P.IVA 00825330285

La spesa totale viene imputata come segue:	Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:	La spëisa intiera vëgn obliada sciöche dessot:
--	--	--

UEB-cap.art. UEB-Kap. Art.	Descrizione Beschreibung	Ditta Unternehmen	CIG	Importo Betrag	Anno Jahr	Centro di costo Kostenstelle
10051.03-20900-1	Manutenzione ordinaria e riparazioni (illuminazione pubblica) Ordentliche Wartung und Reparaturen (öffentliche Beleuchtung)	SONEPAR ITALIA SPA	BCB0DF0BB7	2.000,00 €	2026	100530 Illuminazione pubblica Öffentliche Beleuchtung

Corvara in Badia, 02.09.2026

II/La responsabile del servizio	Der/Die Verantwortliche der Dienststelle Cristina Zingerle	Le/La responsabla dl sorvisc
---------------------------------	--	------------------------------

Entro 30 giorni dalla data di pubblicazione della presente	Innerhalb von 30 Tagen ab Veröffentlichung dieser Entscheidung	Anter 30 dis dala data de publicaziun de chësta dezijiun pol
--	--	--

determina può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano	kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen eingbracht werden	gni presentè recurs al Tribunal de Iustizia Amministrativa da Balsan
---	--	--

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale – documënt firmé cun firma digitala